

# تحديث NROs

## الالتزامات الوطنية للإبلاغ

حماية الموارد النباتية في العالم  
من الآفات



المجلد 2 (2) أيار/مايو 2015

## المحتويات

[صفحة 1]. إحصائيات عن التقارير الخاصة بوصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات على البوابة الإلكترونية للصحة النباتية IPP

[صفحة 2]. ملخص الدورة التدريبية حول الالتزامات الوطنية للإبلاغ التي أقيمت قبل اجتماع هيئة تدابير الصحة النباتية في آذار/مارس 2015

[صفحة 3]. فضلى الممارسات لإعداد تقرير حول وصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات

[صفحة 3]. تغييرات بين نقاط الاتصال الرسمية في نيسان/أبريل 2015



إحصائيات عن التقارير الخاصة بوصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات على البوابة الدولية الإلكترونية للصحة النباتية (البيانات صالحة لغاية نيسان/أبريل 2015)

وصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات		ك 2/يناير - نيسان/أبريل 2015		الإقليم	
عدد الأطراف المتعاقدة	عدد الأطراف المبلغة	عدد التقارير	حديث	محدث	
48	26	39	2	0	أفريقيا
25	12	18	0	0	آسيا
45	31	40	0	0	أوروبا
33	18	46	1	0	أمريكا اللاتينية والكاريبي
15	2	3	0	0	الشرق الأدنى
2	2	3	0	0	أمريكا الشمالية
13	2	17	4	0	جنوب غرب المحيط الهادي
181	93	166	7	0	المجموع

وصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات		نيسان/أبريل 2015		الإقليم	
عدد الأطراف المتعاقدة	عدد الأطراف المبلغة	حديث	محدث		
		0	0	0	أفريقيا
		0	0	0	آسيا
		0	0	0	أوروبا
		0	0	0	أمريكا اللاتينية والكاريبي
		0	0	0	الشرق الأدنى
		0	0	0	أمريكا الشمالية
	فيجي	2	0	0	جنوب غرب الباسيفيك

## هل تعلم

إن أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات تحضّر دليلاً و"كت" تدريبي حول إنشاء منظمة قطرية لوقاية النباتات وتشغيلها. وعندما يصبحان جاهزين، ستم إتاحتها على صفحة موارد الصحة النباتية ([www.phytopsanitary.info](http://www.phytopsanitary.info)). وتتوافر حالياً (صفحة جانبية).



## ملخص عن الدورة التدريبية حول الالتزامات الوطنية للإبلاغ التي أقيمت قبل اجتماع هيئة تدابير الصحة النباتية في 15 آذار/مارس 2015

أقامت أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات دورة تدريبية ، بتاريخ 15 آذار/مارس 2015، في المقرّ الرئيس لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، حول الالتزامات الوطنية للإبلاغ قبل انعقاد هيئة تدابير الصحة النباتية. أقيمت الدورة التدريبية باللغة الإنكليزية في حين تم تيسير المناقشة باللغات الفرنسية، والإسبانية، والروسية والعربية. حضر التدريب 93 مشاركاً، بما في ذلك ممثلون من 63 بلداً ومنظمتين إقليميتين لوقاية النباتات

عُرِضت على المشاركين لمحة عامة عن الالتزامات الوطنية للإبلاغ، على النحو المنصوص عليه في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، مع ورقة الدورة العاشرة (CPM 2015/22) لهيئة تدابير الصحة النباتية ذات العلاقة، جنباً إلى جنب مع نتائج الدراسة الاستقصائية حول هذه الالتزامات والمرسلة للمشاركين قبل التدريب. قسمت الوفود إلى مجموعات عمل للنظر في الجوانب المختلفة للالتزامات الوطنية للإبلاغ وتبادل الخبرات والممارسات الجيدة.

ضمنت مجموعة العمل:

- أ) معتقد المنظمات القطرية لوقاية النباتات حول النظام الوطني للإبلاغ الموجود لديهم،
- ب) تعلم المشاركون من خبرات بعضهم البعض، و
- ت) تفهم المشاركون ما يمكن تحسينه أو ما يجب عمله عند العودة إلى بلدانهم عقب انتهاء دورة هيئة تدابير الصحة النباتية

تم عرض العمل الذي أنجزته المجموعات في جلسة عامة حيث دارت مناقشة عامة مفيدة. وأفاد المشاركون عن معوقات الوفاء بالالتزامات الوطنية للإبلاغ والتي شملت: الافتقار إلى الموارد البشرية والمالية (بما في ذلك المشكلات في تشخيص الآفات والقيام بتحليل مخاطر الآفات)، والتغييرات المتكررة لنقاط الاتصال الرسمية وهيكلية المنظمات القطرية لوقاية النباتات.

وأشير إلى أنه يتعيّن إيلاء مزيد من التدريب العملي لنقاط الاتصال الرسمية ومحرّري البوابة الدولية للصحة النباتية وتطوير خيارات التدريب الإلكتروني. وعلى نحو عام، هناك حاجة لمزيد من التوجيه حول الالتزامات الوطنية للإبلاغ مع مواد دعوة لتحفيز أهمية الالتزامات الوطنية للإبلاغ والتأثير المحتمل لها بين صناعات السياسة. كما يتعيّن إجراء حملات التوعية بهذه الالتزامات على جميع المستويات.

### عام "تنظيم المنظمة القطرية لوقاية النباتات"

سيتم نشر هذه السلسلة من النشرات الإخبارية مجلد 2 (01 – 12) من نيسان/أبريل 2015 إلى آذار/مارس 2016 وستركّز على أهداف المنظمات القطرية لوقاية النباتات وعملها.. يرجى التأكد من قراءتها كلها

## فضلى الممارسات لإعداد تقرير

### حول وصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات

عند إعداد تقرير عن وصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات الخاصة ببلدك، يتعين اتباع فضلى الممارسات التالية:

- ✓ يتعين أن يكون التقرير ذا صلة بالهيكلية العامة للمنظمة القطرية لوقاية النباتات
- ✓ ويتعين أن يمتلك، من الناحية المثالية، شكلاً موجزاً
- ✓ يتعين أن يحدد التقرير بوضوح المنظمة القطرية لوقاية النباتات، ورئيس المنظمة ويتعين أن يحدد أيضاً الوحدات أو المنظمات التي تعمل تحت سلطة المنظمة القطرية لوقاية النباتات فيما يرتبط بـ:
  - إصدار شهادات الصحة النباتية،
  - مراقبة النباتات النامية والنباتات والمنتجات النباتية أثناء التخزين والنقل،
  - تفتيش شحنات النباتات، والمنتجات النباتية والبنود الأخرى الخاضعة للوائح المتحركة في حركة المرور الدولية لتلبية متطلبات الصحة النباتية،
  - تطهير الشحنات وإزالة التلوث منها، والمناطق المهذدة، المناطق الخالية من الآفات، والمناطق التي تنتشر فيها الآفات بمستوى منخفض،
  - إجراء تحاليل مخاطر الآفات.
- ✓ يتعين تأمين التقرير بوحدة على الأقل من اللغات الرسمية لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (العربية، الإنكليزية، الفرنسية، الروسية أو الإسبانية).
- ✓ يمكن تحميل التقرير أو إعطاء رابط للموقع الوطني ذي الصلة [على البوابة الدولية للصحة النباتية](#) من قبل نقطة الاتصال الرسمية أو محرر البوابة الدولية للصحة النباتية (الذي ترشحه نقطة الاتصال الرسمية) للبلد، والذي يعدّ إجراءً مفرداً يحل مكان المهام المتعددة لإرسالهم بالبريد للأمانة، والمنظمات القطرية لوقاية النباتات والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات وفق ما هو مفصل في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.
- ✓ يتعين تحديث التقرير بشكل منتظم، وعند حدوث تغييرات في هيكلية المنظمة القطرية لوقاية النباتات – يرجى عدم تحميل كل تقرير جديد بشكل منفصل بل استبدال التقرير القديم القائم أو الرابط.
- ✓ إذا تم تأمين رابط إلى موقع وطني بدلاً من تحميل ملف، يتعين فحص الرابط بانتظام لمعرفة فيما إذا كان لا يزال في المتناول (قد يتغير عنوان الموقع على الشبكة على نحو أكثر تردداً غالباً من وصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات).

### تغييرات بين نقاط الاتصال الرسمية في نيسان/أبريل 2015

في نيسان/أبريل 2015، قامت الأطراف المتعاقدة التالية بترشيح نقاط اتصال رسمية:

- اليابان
- السنغال
- جمهورية كوريا

## فكر قبل ترحالك – إفهم عواقب أفعالك.



كم مرة نسافر غالباً ونشتري تحفاً خشبية، وأزهاراً ومنتجات زراعية لأخذها للبلد كهدايا للأصدقاء والعائلة؟ فكر قبل القيام بذلك – يمكن أن تأخذ معك آفات إلى بلدك قد تحدث أثراً اقتصادياً أو بيئياً سلبياً على غاية من الأهمية، أو أضراراً غذائية

**الوقاية خير من العلاج**  
**كن مسؤولاً عن أفعالك!**

### كشاف المختصرات

الطرف المتعاقد مع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	CP
هيئة تدابير الصحة النباتية	CPM
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	FAO
البوابة الدولية للصحة النباتية ( <a href="http://www.ippc.int">www.ippc.int</a> )	IPP
الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	IPPC
المنظمة القطرية لوقاية النباتات	NPPO
الالتزامات الوطنية للإبلاغ	NROs
الجماعة الاستشارية للالتزامات الوطنية للإبلاغ	NROAG
نقطة الاتصال الرسمية لطرف متعاقد مع الاتفاقية	OCP
المنظمة الإقليمية لوقاية النباتات	RPPO



### إتصل بالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy

هاتف : +39-06-5705-4812 ... بريد إلكتروني:

[ippc@fao.org](mailto:ippc@fao.org)

الموقع على الشبكة: [www.ippc.int](http://www.ippc.int)